

Bedienungsanleitung

ATV-, Quad-, Motorradheber 50799



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Bitte lesen und beachten Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise!

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an:

service@wiltec.info

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie, stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

Sicherheitshinweise / Warnungen



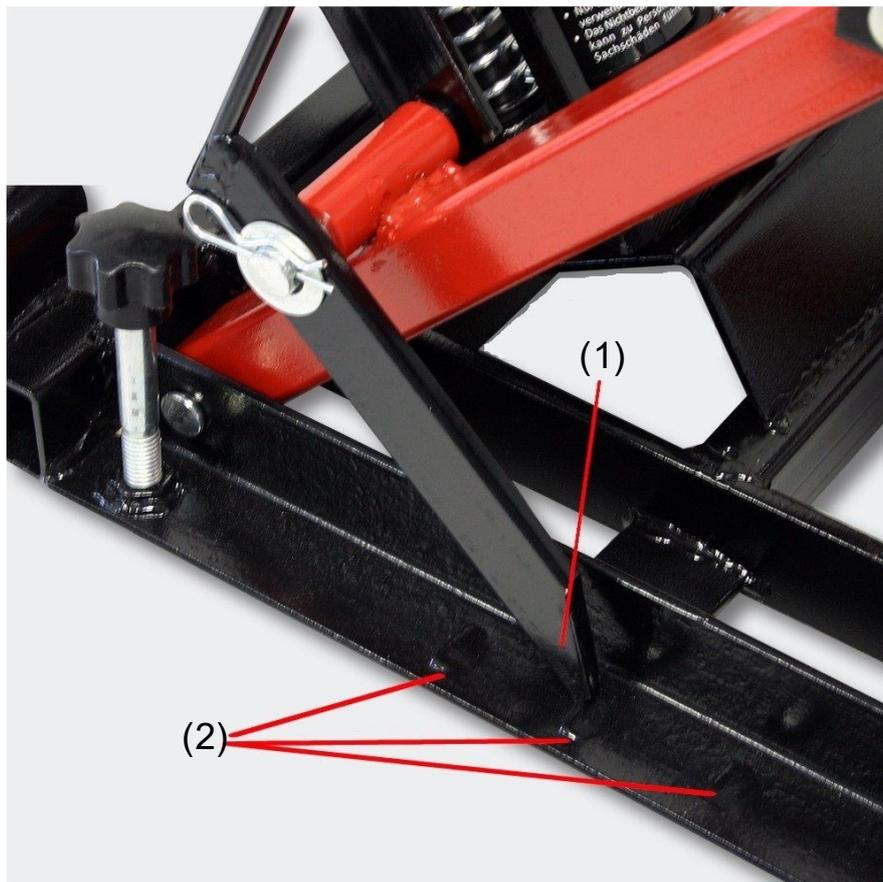
- Stellen Sie sicher, dass Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung des Geräts gründlich gelesen und verstanden haben. Warnhinweise müssen verstanden und befolgt werden. Personen, die nicht mit der Gebrauchsanweisung und den entsprechenden Warnhinweisen vertraut sind, müssen vor der Verwendung entsprechend eingewiesen werden.
- Bewahren Sie die Sicherheitshinweise an einem sicheren, trockenen Ort auf, so dass Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme auf Vollständigkeit, Funktion und Dichtheit hin.
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb. Kontaktieren Sie bei einem Defekt den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Nässe und Regen fern.
- Der Heber sollte stets von zwei Personen bedient werden, insbesondere während des Anhebens und des Absenkens von Fahrzeugen oder Lasten.
- Lassen Sie den Motor des angehobenen Fahrzeugs niemals laufen.
- Setzen Sie sich nicht in das Fahrzeug, während es angehoben ist.
- Stellen Sie die Heber ausschließlich auf einem ebenen und tragfähigem Untergrund auf, der das Gewicht des Hebers inklusive Last problemlos tragen kann.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Nutzung, ob sämtliche Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- Entlüften Sie den Heber nach jedem Transport.
- Tragen Sie während der Anwendung stets eine geeignete Schutzausrüstung wie Arbeitshandschuhe, Arbeitsschuhe, Gehörschutz usw.
- Tragen Sie keine lockeren Kleidungsstücke und lose Schmuckstücke (Ketten, Ringe usw.). Binden Sie langes Haar sicher zusammen.
- Verwenden Sie zum Nachfüllen stets ein geeignetes Hydrauliköl. Vermischen Sie keine unterschiedlichen Hydrauliköle miteinander.
- Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Absenken der Last, dass sich keine Personen oder Gegenstände unter ihr befinden.
- Verwenden Sie den Heber ausschließlich für seinen vorgesehenen Verwendungszweck.
- Überschreiten Sie niemals die maximale Traglast.
- Ordnen Sie das Gewicht in der Mitte des Hebers an und sichern Sie es mit geeigneten Haltegurten. Bevor Sie den Heber mit Last bewegen, muss sich die Ladung auf dem tiefsten Einstellpunkt befinden.
- Prüfen Sie umgehend nach dem Anheben der Last, ob die mechanische Ladungssicherung installiert ist.
- Arbeiten Sie stets mit Vorsicht und Bedacht.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich gut ausgeleuchtet und aufgeräumt. Ein unaufgeräumter und schlecht ausgeleuchteter Arbeitsbereich kann zu Unfällen führen.

Kontrolle und Inspektion

Vor jedem Gebrauch sollte eine Kontrolle des Geräts vorgenommen werden, damit beschädigte oder fehlende Bauteile rechtzeitig ausgetauscht werden können. Das Gerät muss von einem Fachmann sofort überprüft werden, falls ein unerwarteter Fehler auftritt. Wenn eine der Trägerketten beschädigt sein könnte, **muss das Gerät sofort außer Betrieb gesetzt werden**, bis eine Instandsetzung durch Fachpersonal durchgeführt und das Gerät wieder freigegeben worden ist. Es wird empfohlen, das Gerät einmal jährlich durch Fachpersonal kontrollieren zu lassen.

Aufbauhinweise

1. Befestigen Sie den Hydraulikzylinder an der Montageplatte mit Hilfe der Schrauben, der Unterscheiben und der Muttern. Achten Sie darauf, dass das Ablasspedal dabei nicht beschädigt wird.
2. Platzieren Sie das obere Ende des Hubzylinders im Hebegestell und sichern Sie das Ganze mit Hilfe des Bolzens.
3. Installieren Sie das Pedal am Hydraulikzylinder und fixieren Sie es mit einer M8×30-Schraube.
4. Stecken Sie den Griff in die dafür vorgesehene Aufnahme des Hebegestells und sichern Sie das Ganze mit einem Bolzen.
5. Der Anschlagrahmen muss in einer der vorgesehenen Positionen eingerastet sein, wenn eine Last angehoben werden soll. Sollte der Anschlagrahmen nicht eingerastet sein, kann dies zu Verletzungen und zu einer Beschädigung der Hebebühne führen.
6. Kontrollieren Sie, ob alle Verbindungen fest installiert und alle Schrauben sorgfältig angezogen sind. Überprüfen Sie zudem, ob die Spitze des Anschlagrahmens hinter die Einkerbung des Rahmens passt.

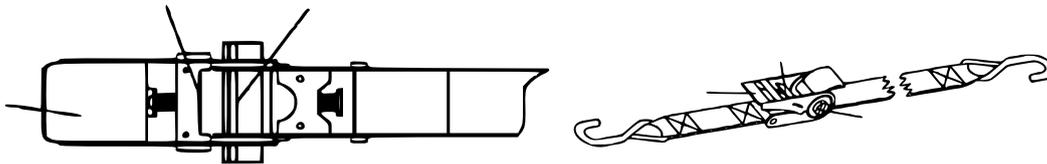


Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung
1	Anschlagrahmenspitze	2	Rahmeneinkerbung

Bedienungshinweise

Last anheben

1. Verwenden Sie den Heber nur auf einem ebenen und festen Untergrund.
2. Um ein Abrutschen der Last während des Hebevorgangs zu verhindern, ordnen Sie unbedingt zuerst das Gewicht mittig an.
3. Positionieren Sie den Heber so, dass sich der Hubsattel mittig unter dem Gewicht befindet.
4. Betätigen Sie das Pedal, bis der Hubsattel die zu hebende Last berührt. Fixieren Sie die Lenkrolle. Kontrollieren Sie vor dem Anheben, dass Hubsattel und Gewicht in der richtig ausgerichtet sind.
5. Sichern Sie die Last mit Hilfe von Zurrgurten.
6. Treten Sie wiederholt auf das Pedal, um die Last anzuheben. Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitssperre richtig einrastet, wenn die gewünschte Höhe erreicht ist.
7. Stabilisieren Sie den Heber auf einem glatten Untergrund, indem Sie die Stabilisierungsschrauben anpassen.



 **Achtung:** Achten Sie darauf, dass die Zurrgurte nicht überspannt werden. Es könnten sonst Schäden daran auftreten.

Last absenken

1. Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände oder Personen unter der Last befinden.
2. Treten Sie einige Male auf das Pedal, um die Ladung ein wenig anzuheben, und entfernen Sie die Anschlagrahmen.
3. Drücken Sie langsam das Ablasspedal, um den Heber vorsichtig abzusenken.
4. Entfernen Sie die Sicherheitsbänder und nehmen Sie die Ladung vom Heber.

Wartung

- Verwenden Sie ausschließlich Hydrauliköl und keine anderen Flüssigkeiten wie Bremsenreiniger, Motorenöl oder verunreinigtes Öl. Ungeeignetes Öl kann zu dauerhaften Schäden am Motorradheber führen.
- Es sollte mindestens alle 6 Monate ein Ölwechsel durchgeführt werden. Der empfohlene Ölstand reicht bis etwa 2,5 cm an die Einfüllöffnung heran.
- Schmieren Sie regelmäßig alle beweglichen Teile.

Entlüften und Nachfüllen von Öl

1. Stellen Sie den Heber auf einen ebenen und festen Untergrund.
2. Entfernen Sie vorsichtig den Öleinfüllstopfen.
3. Drücken Sie das Ablasspedal nach unten und pumpen Sie das Pedal einige Male schnell hintereinander. So wird die Luft vollständig aus dem System abgelassen. Pumpen Sie so lange, bis keine Luftblasen auftauchen.
4. Füllen Sie anschließend geeignetes Öl bis zum Rand des Öleinfüllstopfens nach.
5. Wiederholen Sie, falls nötig, die Entlüftung.
6. Setzen Sie den Öleinfüllstopfen wieder ein.
7. Testen Sie den Heber einige Male, bevor Sie Lasten darauf platzieren. Pumpen Sie den Heber ein paar Mal hinauf und wieder herab.



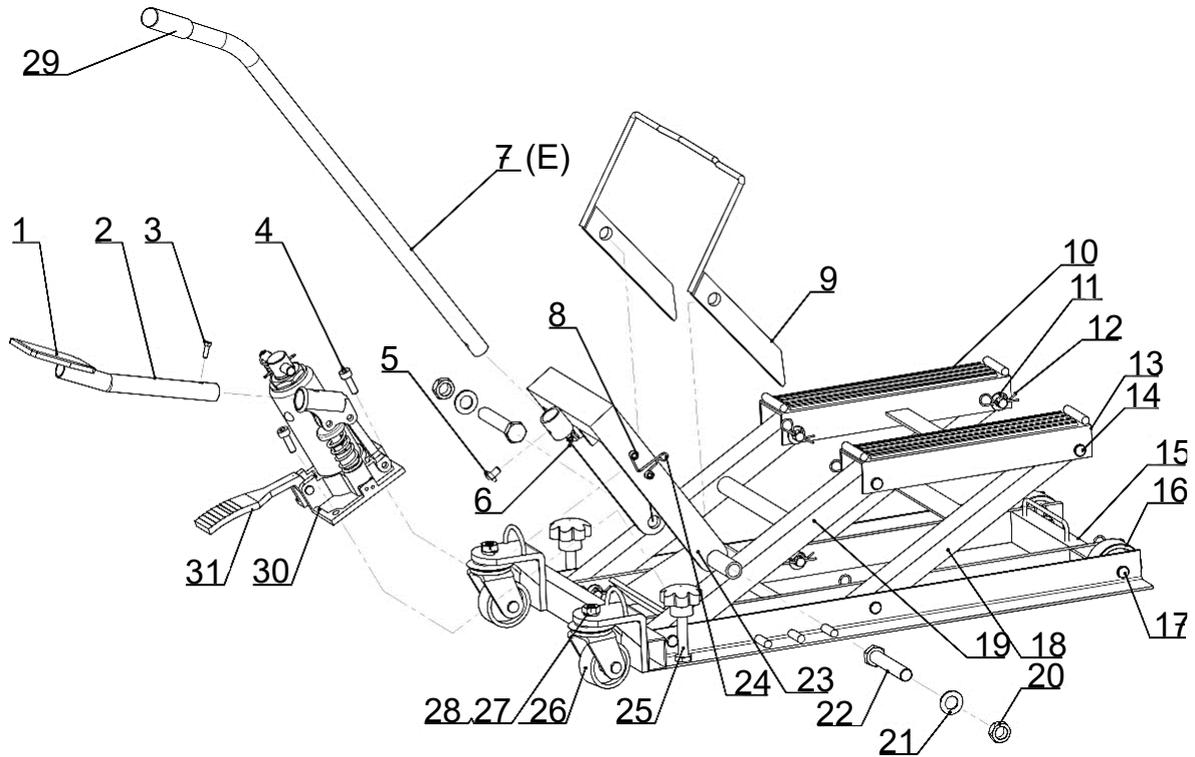
Was Sie bei der Anwendung beachten sollten

- Seien Sie mit der Anwendungskontrolle, dem Anwendungsablauf und den Warnhinweisen vertraut.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungsträger fest und gesichert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den Inhalt der Gebrauchsanweisung kennen.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladung frei liegt und dass keine Hindernisse das Anheben erschweren bzw. verhindern.
- Verwenden Sie niemals verbogene, beschädigte oder abgenutzte Verbindungselemente, Verbindungsstangen oder Träger.
- Kontrollieren Sie nach wenigen Zentimetern das Ladegleichgewicht, bevor Sie die Ladung weiter anheben.
- Vermeiden Sie, dass die Ladung zu schwanken beginnt.
- Stellen Sie sicher, dass sich niemand in der Nähe der Ladung befindet.
- Warnen Sie anwesende Personen, bevor Sie die Last anheben.
- Nehmen Sie die Eisenträger regelmäßig in Augenschein, tauschen Sie beschädigte Teile aus und halten Sie diese Instandhaltungsmaßnahmen schriftlich fest.
- Achten Sie darauf, dass die gehobene Last niemals die Nennhöchstlast des Hebers überschreitet.
- Benutzen Sie niemals beschädigte oder nicht funktionierende Heber.
- Bleiben Sie konzentriert und lassen Sie während des Hebevorgangs keine Ablenkung zu.
- Benutzen Sie die Eisenträger nie, um Personen anzuheben oder zu befördern.
- **Heben Sie niemals Lasten über Personen hinweg!**
- Lassen Sie die angehobene Last nicht aus den Augen.
- **Versuchen Sie niemals, den Eisenträger zu verlängern oder zu reparieren.**

Tabelle zur Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Lösung
Der Heber lässt sich nicht vollständig absenken.	Luft im Hydrauliksystem	Hydrauliksystem entlüften.
	Verdrecktes Entlüftungsventil	Entlüftungsventil reinigen.
Der Heber hält das Gewicht nicht.	Geöffnetes Entlüftungsventil	Ventil schließen.
Der Heber lässt sich nicht auf die maximale Höhe anheben.	Zu niedriger Ölstand	Öl nachfüllen.
	Luft im Hydrauliksystem	Hydrauliksystem entlüften.
Die nötige Kraft zum Anheben ist nicht vorhanden.	Luft im Hydrauliksystem	Hydrauliksystem entlüften.
	Verschmutztes Öl	Öl austauschen.
	Geöffnetes Entlüftungsventil	Ventil vollständig schließen.
Die Last wird nicht angehoben.	Zu schwere Last	Lastgewicht verringern.
	Geöffnetes Entlüftungsventil	Ventil schließen.
	Zu niedriger Ölstand	Öl nachfüllen.

Explosionszeichnung und Teileliste



Nr.	Bezeichnung	Anz.	Nr.	Bezeichnung	Anz.
1	Pedalabdeckung	1	17	Bolzen $\varnothing 12 \times 65$	6
2	Pedal	1	18	Vorderer Hebearm	1
3	Bolzen M6 \times 16	1	19	Hinterer Hebearm	1
4	Bolzen M8 \times 25	2	20	Mutter M16	2
5	Bolzen M8 \times 12	1	21	Unterlegscheibe $\varnothing 16$	2
6	Bolzen M6 \times 15	1	22	Bolzen M16 \times 95	2
7	Griff	1	23	Hubrahmen	1
8	Bolzen M6 \times 12	2	24	Feder	1
9	Sicherheitsbügel	1	25	Feststellschraube	2
10	Abdeckung	2	26	Lenkrolle	2
11	Unterlegscheibe $\varnothing 12$	10	27	Unterlegscheibe $\varnothing 12$	2
12	Splint	10	28	Mutter M12	2
13	Hebefläche	1	29	Griffabdeckung	1
14	Bolzen $\varnothing 12 \times 80$	4	30	Hydraulikzylinder	1
15	Grundgestell	1	31	Pedal	1
16	Bockrolle	2			

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.